



**MODEL: GR-249SA
GR-249SVS**

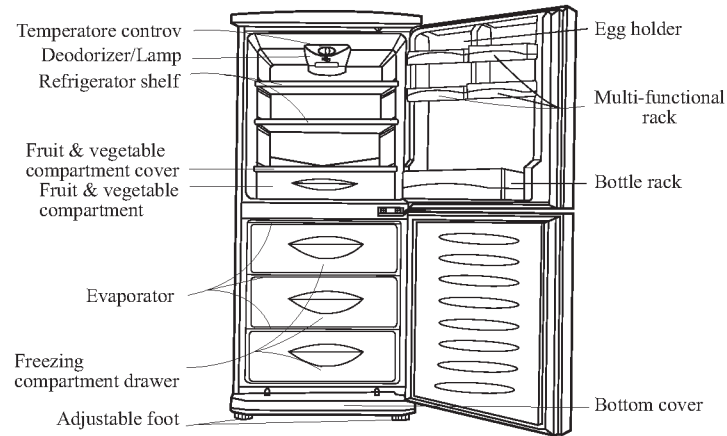
REFRIGERATOR OPERATION MANUAL

Please read the manual carefully before using the refrigerator. After reading the manual, please keep it for reference when necessary.

CONTENT

NAME OF PARTS	2
MOVEMENT&TRANSPORTATION.....	3
EARTH CONNECTION.....	3
INSTALLATION.....	4
SAFETY GUARDS.....	5
HOW TO USE.....	7
BEST WAYS TO STORE FOOD.....	9
WAYS TO DISASSEMBLE SPARE PARTS.....	11
CLEANING THE REFRIGERATOR	12
DOES THE REFRIGERATOR HAVE A MALFUNCTION.....	13
THIS IS NOT A MALFUNCTION.....	14
APPENDIX.....	15

NAME OF PARTS

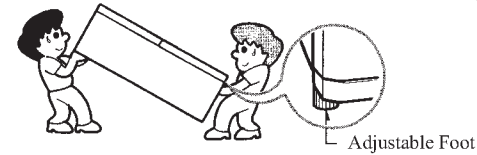


Note: The figure is only for reference

MOVEMENT & TRANSPORTATION

● BEFORE TRANSPORTATION

1. Remove all the food from the refrigerator, secure the spare parts such as the shelves by adhesive tape.
2. Fasten the adjustable foot to the \odot direction.



● DURING TRANSPORTATION

1. Hold tightly the adjustable foot at the bottom of the refrigerator and the upper handle at the back.
2. During transportation, please note that the refrigerator should not be tilted.
3. When transporting to a more distant place, the refrigerator should be placed vertically on the vehicle. (Otherwise problem will exist)

Note: Please fasten the adjustable foot to the \odot direction before transportation, otherwise the floor will be scraped or the foot will be blocked from moving.

EARTH CONNECTION

- Note:
1. The earth wire of this electrical appliance has been connected to the power plug, please do not change the power plug on your own.
 2. Plug your refrigerator into a standard 220V household outlet, make sure the socket is properly earthed.
 3. If you receive an electrical shock by touching any part of the refrigerator, you should stop using the refrigerator immediately and contact the specified maintenance service unit or the retail shop of this product at once.

ACCESSIBILITY OF SUPPLY PLUG

The refrigerator-freezer should be so positioned that the supply plug is accessible for quick disconnection when accident happens.

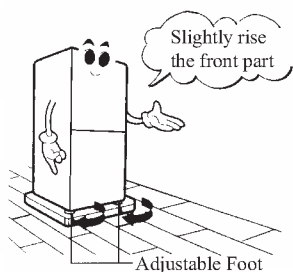
POWER CORD REPLACEMENT

If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly from the manufacturer or its service agent.

INSTALLATION

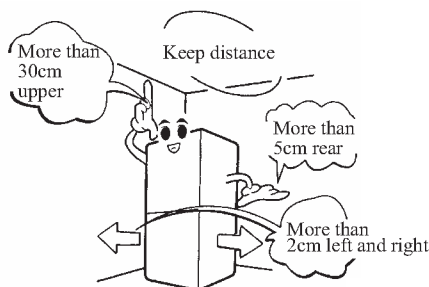
Installing on a firm and flat surface

- Unstable installation is the main reason of vibration and noise.
- when the refrigerator is installed unstably, it can be stabilized by adjusting the adjustable foot.
- Slightly rising the front part of the refrigerator allow you to close the door very easily.
- When installed on a carpet or floor, please put a firm mat under the refrigerator otherwise the bottom part will change colour.



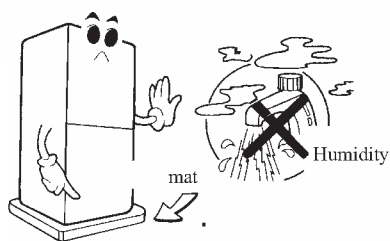
Keep an appropriate distance between the wall

- During installation, the refrigerator should be kept an appropriate distance between the wall.
- A smaller gap will restrict the operation of the refrigerator, which may result in an increase in power.



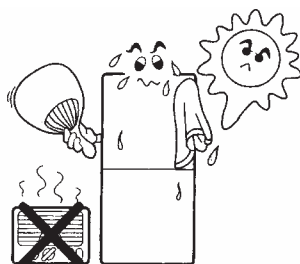
Installing in a less humid environment

- Do not install the refrigerator in a humid place or where water can easily be splashed.
- If the refrigerator is installed in a humid environment, it will go moldy. This will lower insulation property and cause electricity leakage.



Avoid installing near heat and gas

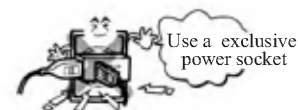
- High temperature will lower the refrigeration and increase the power consumption.
- Installing near gas or smoke will change the surface colour of the refrigerator.



SAFETY GUARDS

Please use the exclusive power socket.

- If the refrigerator uses the same power socket as other electrical appliances, the socket could be overloaded abnormally and fire may be resulted, which may cause a fire.



Please note that the back of the refrigerator should not touch the power plug.

- The power plug being pressed could be easily damaged and this may cause fire or electric shock.



Please unplug the refrigerator first before cleaning. Do not do this with wet hands.

- This may probably cause electric shock.



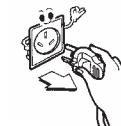
Please do not store flammable things like ether, benzene, alcohol and liquefied gas in the refrigerator.

- Flammable things like ether, benzene, alcohol and liquefied gas may cause fire.



Please unplug the refrigerator before changing the light bulb.

- Changing the light bulb as the refrigerator is operating may cause an electric shock.



Please do not put heavy things on top of the refrigerator.

- When you open the door, the heavy things could easily fall down and hurt you.



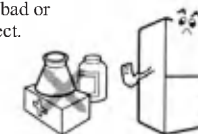
Please do not climb on the door.

- The refrigerator could be turned over and hurt small children.



Please do not store medicine or academic information in the refrigerator.

- Things which require strict temperature control should not be stored in the refrigerator, otherwise they will go bad or produce accidental effect.



SAFETY GUARDS

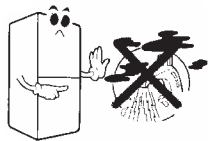
- Please keep away from fire.
- Can cause fire.



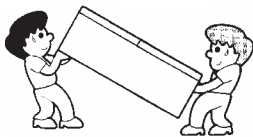
- Please do not place water container such as vases, glasses, cosmetic or medicine on top of the refrigerator.
- Liquid spilt over the refrigerator will reduce the insulation effect, and may cause an electric shock or fire.



- Please do not install in a humid place or where water can easily be splashed.
- This will reduce the insulation effect and may cause an electric shock.



- During transportation, please hold the adjustable feet at the bottom of the refrigerator and the upper handle at the back.
- Otherwise, the refrigerator may fall down.



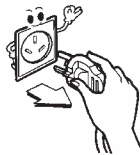
- In case of a gas leak, please do not touch the refrigerator and the power socket, you should open the windows and the door for ventilation.
- As a spark may cause an explosion and lead to fire.



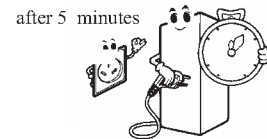
- Please do not store bottles in the freezing compartment.
- As bottles in the freezing compartment, liquid inside will be frozen and the bottle will break.



- Please unplug the refrigerator if it is not to be used for a long time.
- Reduced insulation may cause an electric shock or fire.



- When the refrigerator is unplugged, please wait for five minutes before you plug it again.
- Otherwise the compressor will be overloaded.



HOW TO USE

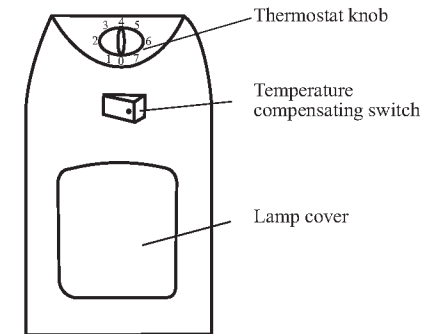
Initial operation

- Clean the inner part of the refrigerator before using.
- Do not put foods into the refrigerator until it has been plugged in for 3 hours.

Temperature control

- The thermostat used for controlling the temperature inside the refrigerator is located on the top of the refrigerator.
- The figure on the thermostat does not stand for a practical value. The smaller the figure is, the higher the temperature inside the refrigerator is.
- Temperature control

Position	Function
0	Stop
1-2	Warm
3-4	Normal
5-6	Cold
7	Quick freezing



* Temperature compensating switch

Turn the switch to "on" when the ambient temperature is lower than eighteen degrees centigrade, turn the switch to "off" during usual using.



* Power failure

If power failure is known in advance, please

- Turn the thermostat to "7" two hours before power failure.
- Place more ice cubes in the refrigerator compartment.
- Do not place anymore food in the refrigerator.
- Do not open the door more than necessary.

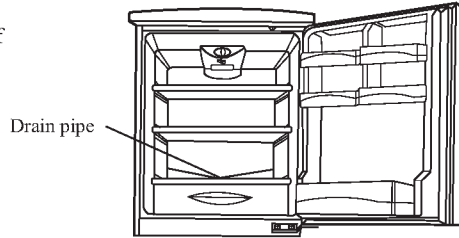
Note

- Power failure leads to the rising of the freezing compartment's temperature, this may shorten the storage of foods and decline the quality.
- If the power supply is off for too long, be sure to get rid of any water or ice underside the drawer of the freezing compartment before reconnection of the power supply, so as to avoid the foods and the ice freezing together.

HOW TO USE

Defrost

As the refrigerator operates, the moisture from foods or in the air may be frosted on to the inner part of the refrigerator and the surface of evaporator. Too thick frost will affect the operation of the refrigerator, so regularly defrosting is necessary. Usually, defrosting is necessary when the thickness reaches 5mm.



● Refrigerator compartment

Defrosts automatically, moisture on the inner side runs into the drip tray through the drain pipe. The heat generated by compressor evaporates the water automatically.

Note:

- keep the drain pipe straight so that water can inpour into the drip tray. When it's blocked, take out the drain cover, clean it and then replace it.

Freezing compartment

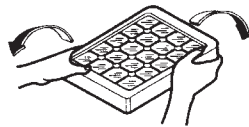
Before defrosting ; "turn the thermostat knob to "0", open the door, take out foods and drawers in the freezing compartment, foods may be put into refrigerator compartment temporarily.

Defrosting ; "remove the frost on the inner side of the freezing compartment and on the surface of the evaporator with the ice scraper, then wipe off the water with a dry cloth.

After defrost ; "turn the thermostat knob to the former position.

Ice making

- Fill the ice tray with water to 4/5 of its capacity and place it into the freezing compartment, turn the thermostat knob to "6".
- Twist the both sides of the ice tray so as to remove the ice cubes easily.



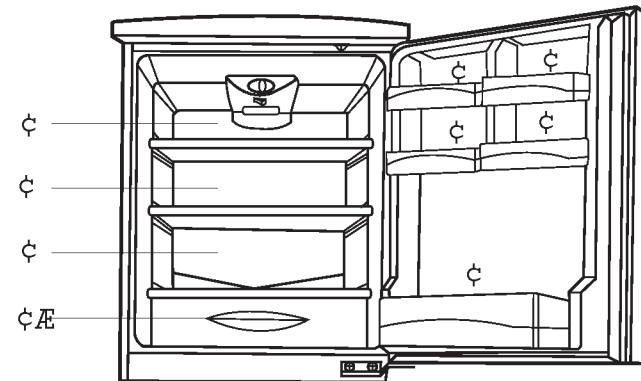
BEST WAYS TO STORE FOOD

Refrigerator compartment

The refrigerator compartment is used to store foods that are not required to be frozen, the storage life is shorter.

The following foods storage position is provided for your reference.

- ☺ ☺ position: egg、 butter etc
- ☺ ☺ position: cheese、 can sauce etc.
- ☺ position: beverage、 bottled food etc.
- ☺ position: can sweetmeat etc.
- ☺ position: bread、 can、 milk etc.
- ☺ position: acid milk、 sausage、 meat、 fish etc.
- ☺ position: vegetable、 fruit etc.



Freezing compartment

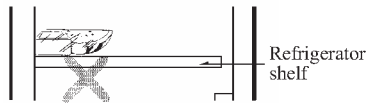
The freezing compartment is used to store frozen foods, the storage life is longer.

BEST WAYS TO STORE FOOD

Storing the food

- **Store foods which are easily frozen on the outer position of the refrigerator shelf.**

- If foods which are easily frozen or contain a lot water are stored on the inner part of the refrigerator shelf, it will be frozen owing to low temperature.



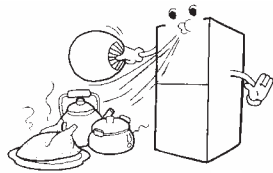
- **Store the foods or other things after cleaning and wiping.**

- Store vegetables and fruits after cleaning and wiping. Packed food like bottle should be stored after wiping to avoid polluting the other foods.



- **Storing the heated food after cooling.**

- Storing the heated food directly in the refrigerator will affect the other foods inside and will also waste the power.

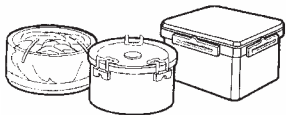


- **In the low temperature mode, do not store the food which can easily be rotten for a long time.**



- **Store food after packing or putting into tight container.**

- Packing the food before storing can prevent drying. This can also reduce odour when storing the food for a longer time.



- **Do not store bottles in the Freezing Compartment.**

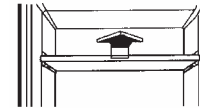
- If bottles are stored in the Freezing compartment, the liquid inside will be frozen and break the bottle.
- The volume of liquid such as juice or water should not exceed 80% of the container's volume.



WAYS TO DISASSEMBLE SPARE PARTS

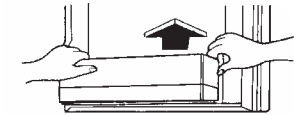
Refrigerator shelf

Slightly rise the front part of the shelf, then pull outward.



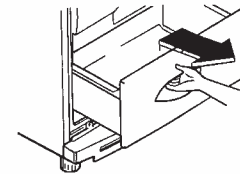
Refrigerating compartment door rack

Grasp both sides, lift upward and then pull outward.



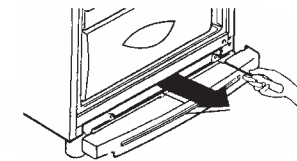
Freezing compartment drawer

Pull outward. Rise it slightly and then take it out.



Bottom cover

Remove the two screws which hold the bottom cover, grasp the both sides and then pull outward.

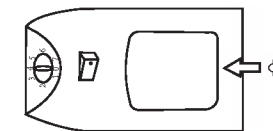


Lamp

Lamp data: 240V/15W

Replacement:

1. Unplug the refrigerator.
2. Press the backside of the lamp cover (shown as arrow ①), and pull outward.
3. Remove the faulty lamp and install a new one.
4. Reload the lamp cover.

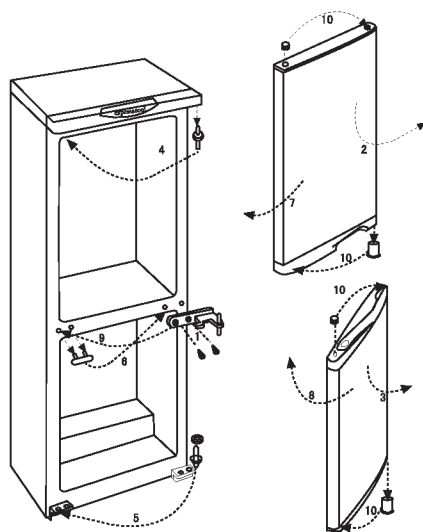


Installing Location and Replacement of Door Opening Type(Optional)

Note: To avoid the two doors dropping and result in physical injury, at least two persons are required to change the door opening type.

If you need to replace the door opening type because of the room or some other reasons, please operate as the following steps.(FigureA)

- 1.Disassemble the Hinge Middle (1);
- 2.Remove the Refrigerator Door (2) and the Freezer Door (3) (cooperate with another person);
- 3.Remove the pin of Hinge Upper Right and assemble it on Hinge Upper Left (4);
- 4.Remove the pin of Hinge Lower Right and assemble it on Hinge Lower Left (5);
- 5.Remove the Cap on the left of the Hinge Middle and install it on the corresponding position (6) on the right side;
- 6.Remove the right limit on the Refrigerator Door. Take out the spare left limit from the bag with user manual included and install it on the corresponding position of the Refrigerator Door;
- 7.Remove the caps on the handle of the Refrigerator Door and the Freezer Door, disassemble the handles (10);
- 8.Install the Refrigerator Door (7) the Freezer Door (8) and the Hinge Lining (cooperate with another person), fix the Hinge Middle on the left side (9);



CLEANING THE REERIGERATOR

Before cleaning

- Unplug the refrigerator first to ensure safety.

Cleaning

● Shelf and door rack

- These can easily become dirty. The inside of the refrigerator must be kept clean.



● Magnetic door seal

- If the door seal is dirty or covered in juice for a long time, the effectiveness of magnetic door seal will be reduced.
- Regular cleaning is necessary.



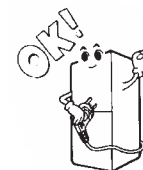
● Do not shower the refrigerator with water

- This will reduce the insulation and cause an electrical shock.



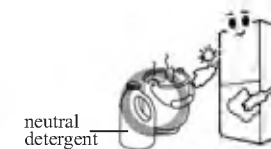
After cleaning please check whether:

- If the wire is damaged.
- If the power plug is not overheating.
- If the power plug is inserted properly.



● Surface of refrigerator

- Clean it with a soft cloth using a soapy cleanser, then dry with a clean cloth.



● Fruit & Vegetable Compartment

- Water can accumulate in this area. Too much water will rot the food, therefore the compartment should be taken out and cleaned regularly.




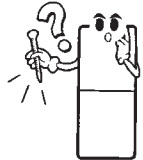
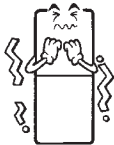

● Please do not clean the refrigerator with the following things:

- Cleaning powder, petrol benzene, hydrochloric, boiling water and brush etc.as they will damage the surface of refrigerator. Therefore please do not use them.



DOES THE REFRIGERATOR HAVE A MALFUNCTION

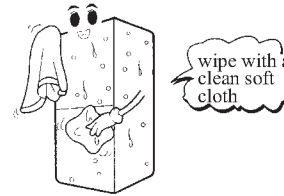
If the refrigerator still does not work properly after checking the following tasks, please unplug the refrigerator and immediately contact the specified maintenance service unit or the retail shop of this product.

Situation	Please check
The refrigerator does not operate 	<ul style="list-style-type: none"> ➔ Is there a power failure? ➔ Is the power plug inserted into the socket? ➔ Is it 220V? ➔ Does the thermostat knob turn to position "0"?
Inefficient cooling 	<ul style="list-style-type: none"> ➔ Is the temperature control in the refrigerator compartment turned to too low mode? ➔ Is there any direct sunshine or heaters near by? ➔ Have you put some heated goods directly into the refrigerator? ➔ Have you stored too much food? ➔ Have you frequently opened the door of the refrigerator? ➔ Have you kept an appropriate distance between the refrigerator and the wall?
Food stored in the refrigerator compartment becomes frozen 	<ul style="list-style-type: none"> ➔ Is the temperature control in the refrigerator compartment turned to too high mode? ➔ Have you put the foods against the inner side?
Too much noise, abnormal sound 	<ul style="list-style-type: none"> ➔ Is the floor level and hard enough? ➔ Is the back of refrigerator too close to the wall? ➔ The sound may be louder when the refrigerator starts to work or turn off the power. ➔ Installing on the floor may produce sound.

THIS IS NOT A MALFUNCTION

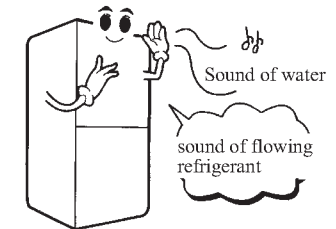
● The refrigerator dew forming on the surface.

- If the refrigerator is installed in a humid environment or if it is raining, there can be dew forming on the surface of the refrigerator. This is because moisture in the air touches the surface of the refrigerator.
- Please wipe it with a clean soft cloth



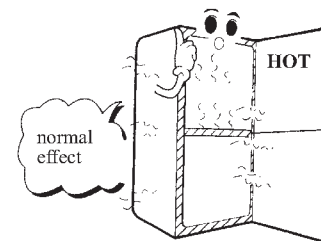
● You hear a sound like flowing water.

- It is the sound produced when the compressor stops operating.
- It is the sound of flowing refrigerant in the freezing system.
- Sound can be produced by the contraction and expansion of the parts due to temperature changes inside the refrigerator.



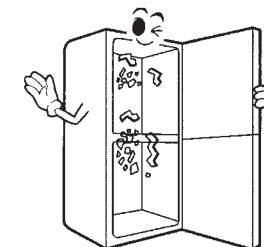
● The surface of refrigerator is warm.

- A high temperature pipe which prevents dewing is installed inside the refrigerator when the refrigerator begins to operate or when it is summer, the surface will become warm. Please do not worry because this is a normal effect.



● The inner side of refrigerator compartment has dew forming.

- This is because the refrigerator is installed in a humid environment or the door is opened too long.
- Foods with a high water content are not packed well before storing.



APPENDIX

Appendix		GR-249SA GR-249SVS
Drawer	Freezing compartment	4pieces
Shelf	Refrigerating compartment	2pieces
Bottom cover		1piece
Egg holder		1piece
Fruit & vegetable compartment		1piece
Ice tray		1piece
Ice scraper		1piece
Operation manual		1



MODEL: GR-249SA
GR-249SVS

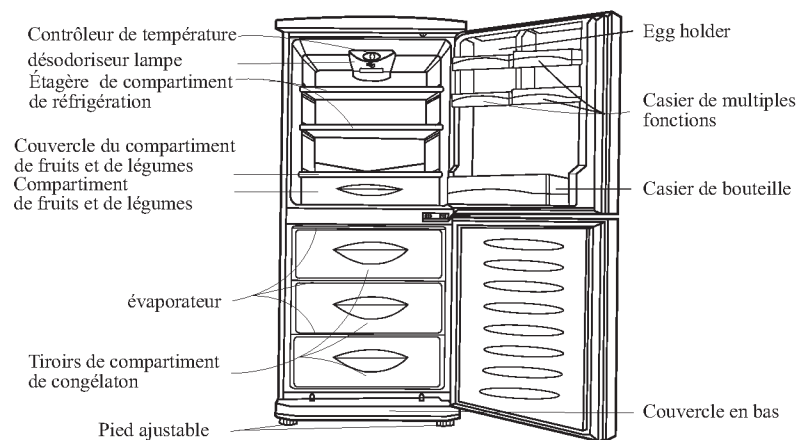
RFRIGERATEUR MANUEL D'OPERATION

Lire le manuel soigneusement s'il vous plaît avant utiliser le réfrigérateur. Après avoir lu le manuel, bien le garder pour faire référence à ce manuel au moment nécessaire s'il vous plaît

Contenu

Désignation des parts	2
Mouvement et transport.....	3
Installation.....	3
Précaution de sécurité.....	4-5
Comment utiliser.....	6-7
Stockage des alimentations.....	8-9
Démontage et changement des pièces détachées.....	10
Nettoyage.....	11
Est-ce que le réfrigérateur fonctionne mal	12
Ce n'est pas fonction défectueuse.....	13
Accessoires.....	14


Désignation des parts

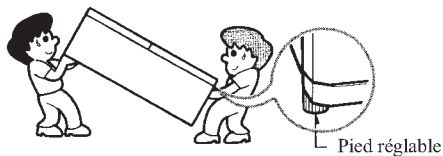


Note: cette figure est un croquis, c'est peut-être un peu différent avec le modèle réel.

Mouvement et transport


● Avant transport

1. sortez les aliments dans le réfrigérateur, fixez les casiers fragiles avec ruban scotch.
2. selon la direction de , serrez le pied réglable.



● Pendant transport

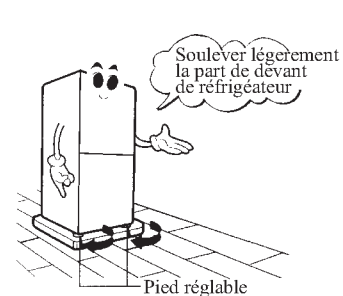
1. tenez serrement le pied réglable en bas de réfrigérateur ou la poignée arrière en haut.
2. lors de transport, le réfrigérateur ne peut pas être incliné.
3. Lorsque le réfrigérateur est transporté au lieu distant, le réfrigérateur doit être mis verticalement sur le véhicule. (sinon, il va tomber en panne)

Note: avant le transport, serrez le pied réglable selon la direction de , si vous ne faites pas comme ça, le plancher va être éraflé ou bloqué par le pied.

INSTALLATION

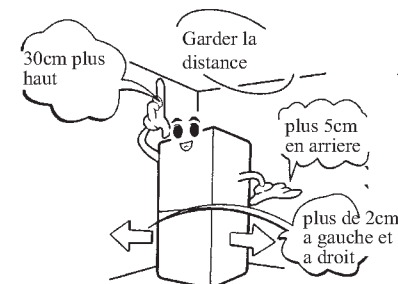
Installer sur la surface solide et plat

- Installation instable est la cause principale de vibration et de bruit
- Lorsque l'installation de réfrigérateur est instable. Il peut être stabilisé en réglant les pieds.
- Soulever légèrement la part de devant de réfrigérateur pour que vous puissiez fermer la porte facilement.
- Lors de l'installation de réfrigérateur sur le tapis ou plancher, mettre un mat solide sous le réfrigérateur, sinon, la couleur de la basse va changer à cause de la chaleur.



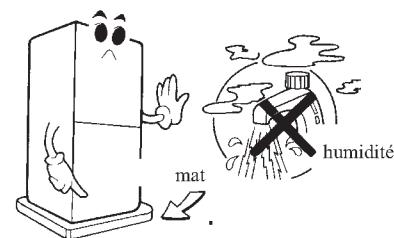
Garder une distance convenable entre le mur et le réfrigérateur

- Lors de l'installation, on doit garder une distance convenable entre le mur et le réfrigérateur.
- un petit intervalle entre le mur et le réfrigérateur peut limiter la radiation calorifique. Réduire la capacité de réfrigération et augmenter la consommation de l'énergie.



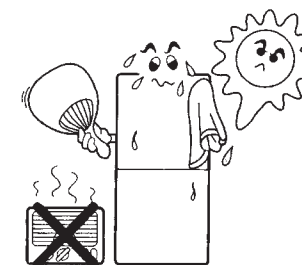
Installer dans un environnement moins humide

- Ne jamais installer le réfrigérateur au lieu humide.
- Installer le réfrigérateur au lieu humide va provoquer la moisissure. Cela va réduire l'isolation et causer la fuite d'électricité.



Eviter l'installation pres de chaleur et gaz

- Température élevée va réduire la capacité de réfrigération.
- Installation pres de gaz et fume va causer le changement de couleur sur la surface de réfrigérateur.



PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- **Utiliser la prise d'électricité exclusive**

Si le réfrigérateur utilise la même prise d'électricité avec d'autres appareils électriques, la prise d'électricité peut se chauffer anormalement et brûler.



Utiliser une prise d'électricité exclusive

- **Faire attention à ne pas presser la prise male en arrière de réfrigérateur.**

- La prise male endommagée par la pression de l'arrière de réfrigérateur peut causer incendie et choc électrique



- **Débrancher le réfrigérateur d'abord avant le nettoyage. Et ne pas le faire avec des mains mouilles.**

- Cela peut probablement causer le choc électrique



- **Ne jamais mettre des choses inflammable comme éther, benzène, alcool, et gaz liquéfié dans le réfrigérateur.**

- Les choses inflammable comme éther, benzène, alcool, et gaz liquéfié peuvent causer incendie.



ACCESSIBILITÉ DE LA PRISE MALE

Le réfrigérateur doit être installé comme cela, lors que des accidents se passent, la prise male est accessible pour le débranchement rapide.

- **Débrancher le réfrigérateur avant changer la lampe.**

- Changement de lampe lors de lampe peut causer le choc électrique.



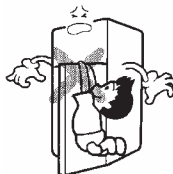
- **Ne jamais mettre des choses lourdes sur le réfrigérateur**

- Lors de l'ouverture de réfrigérateur, les choses lourdes peuvent facilement tomber et causer la blessure de personne.



- **Ne jamais grimper sur la porte de réfrigérateur.**

- Cela peut causer le renversement de réfrigérateur et Dincer des mains, surtout apprendre aux enfants de faire attention



- **Ne jamais stocker des médicaments et des documents académiques dans le réfrigérateur.**

- Les choses qui désirent un contrôle de température stricte doivent être stockez dans le réfrigérateur, sinon, elles moisiront et causeront des accidents.



PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- **Loin de feu s'il vous plaît.**

- Cela peut causer incendie



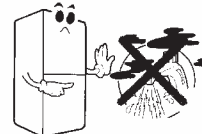
- **Ne pas mettre récipient d'eau comme vases, lunettes, produits de beauté ou médicament sur le réfrigérateur.**

- Liquide répandu sur le réfrigérateur va réduire l'effet d'isolation et peut causer un choc électrique ou un incendie



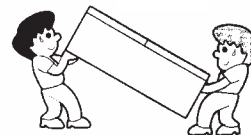
- **Ne pas installer dans un lieu humide ou la-bas l'eau est facile d'être éclaboussée.**

- Cela va réduire l'effet de l'isolation et peut causer un choc électrique.



- **Saisir étroitement le pied réglable à la base du réfrigérateur et la poignée enhaut en arrière**

- Si le réfrigérateur n'est pas fermement tenu, il va peut-être tomber.



- **Au cas de la fuite de gaz, ne pas toucher Le réfrigérateur et la prise du courant, vous devez ouvrir les fenêtres et la porte pour ventilation.**

- Parce que une étincelle peut causer une explosion et provoquer un incendie.



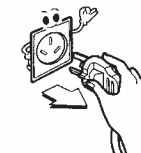
- **Ne pas mettre en réserve bouteilles dans le compartiments de congélation s'il vous plaît.**

- Lorsque bouteilles sont dans le compartiment de congélation, liquide au-dedans sera glacé et les bouteilles seront cassées.



- **Débrancher le réfrigérateur s'il vous plaît s'il n'est pas utilisé longtemps.**

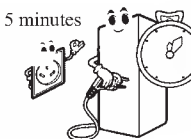
- Moins d'isolation peut provoquer un choc électrique et feu.



- **Lorsque le réfrigérateur est débranché, attendre 5 minute s'il vous plaît avant brancher.**

- Sinon, le compresseur sera surchargé

Après 5 minutes



COMMENT UTILISER

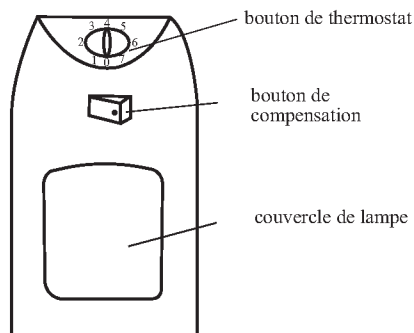
Opération initiale

- Nettoyer la part interne du réfrigérateur avant utilisation.
- Ne pas mettre des aliments au-dedans jusqu'à ce que le réfrigérateur est branché 3h.

Contrôle de température

- Le thermostat utilisé pour le contrôle de température dans le réfrigérateur est localisé en haut du réfrigérateur.
- Les chiffres sur le thermostat ne représentent pas la température concrète. Plus petit le chiffre, plus élevée la température dans le réfrigérateur.
- Contrôle de température

Position	Fonction
0	Arrêt
1-2	Chaud
3-4	Normal
5-6	Froid
7	Congélation rapide



Bouton de compensation de température

Tourner le bouton à la position "on" lorsque la température ambiante est plus basse que 18 degrés, tourner le bouton à la position "off" pendant l'utilisation usuelle.



* Coupure de courant

Si la coupure de courant est survenue à l'avance

- Tourner le thermostat à la position "7" deux heures avant la coupure de courant.
- Mettre plus de glace dans le compartiment de réfrigérateur.
- Ne plus mettre des aliments dans le réfrigérateur.
- Ne plus ouvrir la porte à moins que nécessaire.

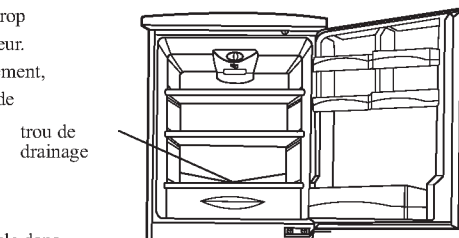
Note:

- La coupure de courant provoque l'élévation de température du compartiment de congélation, cela va réduire le temps de stockage des aliments et dégrader la qualité.
- Si la coupure du courant dure longtemps, enlever l'eau et la glace dans les tiroirs du compartiment de congélation avant la mise du courant pour éviter la congélation ensemble des aliments et de la glace.

COMMENT UTILISER

Dégivrage

Lors que le réfrigérateur fonctionne, l'humidité des aliments et dans l'air peut geler sur la paroi du réfrigérateur et la surface d'évaporateur. Le givre trop épais peut affecter le fonctionnement de réfrigérateur. Donc, le dégivrage régulier est nécessaire. Usuellement, le dégivrage est nécessaire lorsque l'épaisseur est de 5mm.



● Compartiment de réfrigérateur

Dégivrage automatique, l'humidité sur la paroi coule dans le plateau de goutte par un tube d'égout. Le chauffage produit par le compresseur évapore l'eau automatiquement.

Note:

- Tenir le tube d'égout droit pour que de l'eau puisse couler dans le plateau de goutte. Lorsque'il est bloqué, sortir le couvercle d'égout, le laver et le replacer.

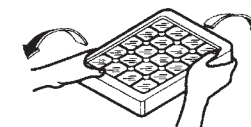
● Compartiment de congélation

Avant dégivrage--tourner le bouton de thermostat à "0", ouvrir la porte, sortir des aliments et des tiroirs dans le compartiment de congélation. Les aliments peuvent être conservés dans le compartiment de réfrigérateur temporairement.

Dégivrage--enlever le givre sur la paroi de compartiment de congélation, et sur la surface de l'évaporateur avec le racloir de glace, puis essuyer de l'eau avec une toile sèche. Après dégivrage--tourner le bouton de thermostat à la position précédente.

Production de glace

- Remplir le plateau de glace avec de l'eau de 4/5 de sa capacité et le mettre dans le compartiment de congélation, tourner le bouton de thermostat à "6"
- Tordre les deux côtés de ce plateau de glace pour sortir facilement la glace.
- Baigner le plateau dans l'eau un peu de temps, tout de suite, c'est facile de sortir la glace.
- Après la production de glace, tourner le bouton de thermostat à la position originale.



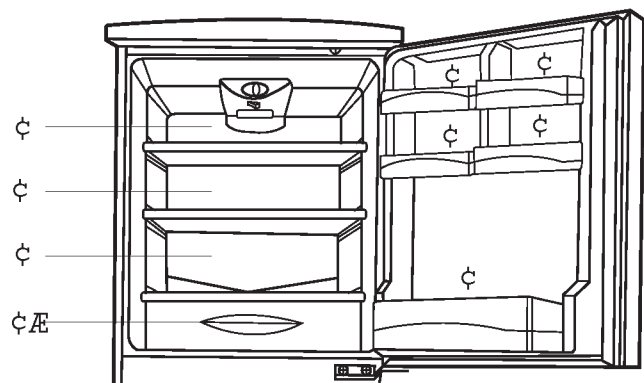
STOCKAGE DES ALIMENTS

Compartiment de réfrigérateur

Le compartiment de réfrigérateur est utilisé pour stocker des aliments qui ne sont pas nécessaire de congélation, la durée de stockage est courte.

On fait référence aux positions du stockage des aliments suivantes

- ①② Position: oeuf, beurre etc.
- ③④ Position: fromage, boîte de conserve, sauce etc.
- ⑤ Position: boisson, aliments dans la bouteille etc.
- ⑥ Position: boîte de conserve, fruits confits etc.
- ⑦ Position: pain, boîte de conserve, lait etc.
- ⑧ Position: lait acide, saucisse, viande, poisson etc.
- ⑨ Position: légumes, fruit etc.



Compartiment de congélation

Le compartiment de congélation est utilisé pour stocker des aliments glacés dont la durée de stockage est longue. Gâteau etc.

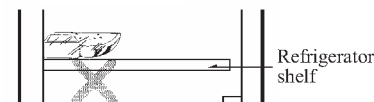
1. Les aliments convenables
viande, viande glacée, saucisse, volaille, gibier, poisson, pain et gâteau etc.
2. Les aliments pas convenables
oeuf, lait acide, sauce de jaune d'oeuf, laitue, carotte et oignon etc.

STOCKAGE DES ALIMENTS

Stockage des aliments

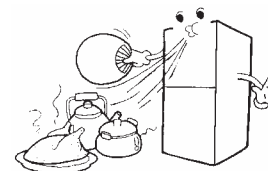
- **Ne jamais stocker des aliments ou des récipient contre l'arrière du compartiment de réfrigération.**

- Si des aliments et des récipients sont stockés contre l'arrière du compartiment de réfrigération, ils sont facilement glacés à cause de basse température.



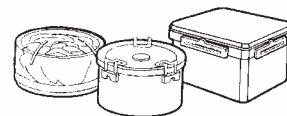
- **Stockage des aliments chauds après refroidissement.**

- Stockage des aliments chauds direct va affecter d'autres aliments au-dedans et va perdre de l'énergie.



- **Stockage des aliments après emballage ou avoir mis dans des récipients d'étanchéité.**

- Emballage des aliments avant stockage peut empêcher sécheresses. Cela peut aussi Réduire odeur lors de stockage pour longtemps



- **Stockage des aliments ou d'autres choses après les avoir essuyés**

- Stockage des légumes et des fruits après les avoir lavés et essuyés. Aliments Emballés comme bouteilles doivent être stockés après avoir essuyé en évitant la pollution d'autres aliments.



- **À la mode de basse température, ne pas stocker longtemps, des aliments qui sont facilement gâtés**

- Les aliments comme banana, ananas, etc. qui sont facilement gâtés ne peuvent pas être stocké longtemps.



- **Ne jamais stocker des bouteilles dans le Compartiment de congélation.**

- Si bouteilles sont stockées dans le compartiment de congélation, le liquide au-dedans va être gelé et casser les bouteilles.
- Le volume de liquide comme jus ou eau ne doit pas dépasser 80% ce celui de récipient.



Démontage et remplacement des pièces

Tablette de réfrigérateur

Élever un peu la part avant de tablette, puis le tirer.



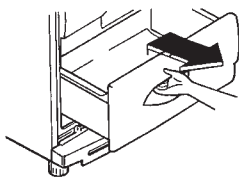
Casier de la porte du compartiment de réfrigérateur

Saisir les deux côtés, soulever puis le sortir.



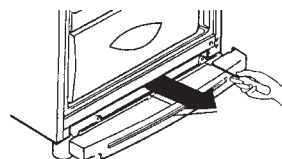
Tiroir du compartiment de congélation

Tirer et l'élever un peu pour le sortir



Couvercle de base

Enlever les deux vis qui fixent le couvercle de base, saisir les deux côtés et le tirer.

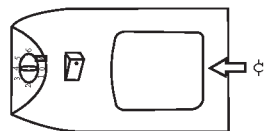


Lampe

- Donné de Lampe :240V/15W

- Remplacement:

1. Débranchement du réfrigérateur.
2. Presser le derrière du couvercle de la lampe (comme ce que la flèche indique ①), et tirer
3. Enlever la lampe défectueuse et installer une nouvelle lampe.
4. Installer encore le couvercle de la lampe

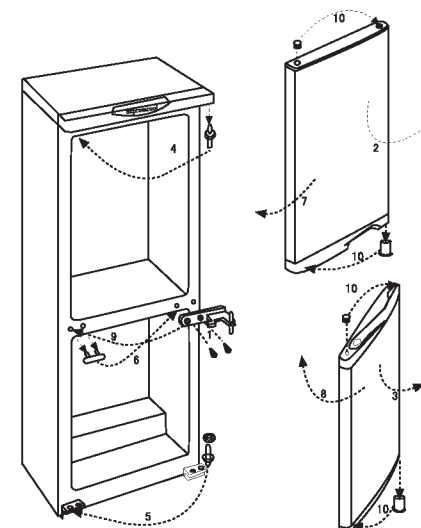


Emplacement d'installation et changement du type d'ouverture de la porte(Option)

Remarque: Afin d'éviter que les deux portes tombent et provoquent des blessures physiques, au moins deux personnes sont nécessaires pour changer le type d'ouverture de la porte.

Si vous avez besoin de changer le type d'ouverture de la porte à cause de l'endroit ou par d'autres raisons, veuillez suivre les pas suivants.

- 1 Démontez la charnière du milieu (1);
- 2 Retirez la porte du réfrigérateur (2) et la porte du congélateur (3) (demandez l'aide d'une autre personne) ;
- 3 Retirez la broche de la charnière supérieure droite et montez-la sur la charnière supérieure gauche (4) ;
- 4 Retirez la broche de la charnière inférieure droite et montez-la sur la charnière inférieure gauche (5) ;
- 5 Retirez la protection située à gauche de la charnière du milieu et installez-la dans la position respective (6) du côté droit ;
- 6 Enlevez le bord droit de la porte du réfrigérateur. Retirez le bord gauche de rechange qui se trouve dans le sac accompagnant le manuel de l'utilisateur et installez-le à la place correspondante dans la porte du réfrigérateur.
- 7 Retirez les protections des poignées de la porte du réfrigérateur et de la porte du congélateur, démontez les poignées (10) ;
- 8 Installez la porte du réfrigérateur (7) la porte du congélateur (8) et l'axe de la charnière(en collaboration avec une autre personne), fixez la charnière centrale sur le côté gauche (9);



Nettoyage du réfrigérateur

Avant nettoyage

- Débranchement du réfrigérateur d'abord pour être sûr en sécurité.



Nettoyage

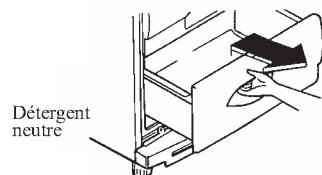
Tablette et casier de porte

- Ce sont quelques choses qui peut facilement devenir sale, l'intérieur de réfrigérateur doit être propre.



Apparence de réfrigérateur

- Le nettoyer avec la toile douce en utilisant du détergent savonneux, puis le sécher avec la toile propre.



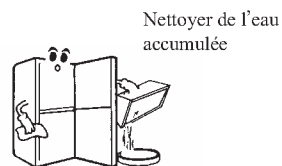
Joint étanche de la porte

- Si le joint de la porte est sale ou couvert du jus de fruit longtemps. L'efficacité du joint étanche de la porte sera réduit.
- Nettoyage régulier est nécessaire.



Compartment de Fruit & légumes

- De l'eau peut s'accumuler dans ces secteurs. trop d'eau va pourrir des aliments. Donc le compartiment doit être sorti et nettoyé régulièrement.



Ne pas arroser le réfrigérateur avec de l'eau

- Cela va réduire l'isolation et provoque un choc électrique.



Ne pas nettoyer le réfrigérateur avec des choses suivantes

- Poudre de nettoyage, essence benzène, acide hydrochlorique, eau bouillie, brosse etc. Parce que ils vont endommager la surface de réfrigérateur. Donc, ne pas les utiliser.




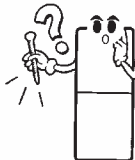

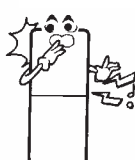
Après le nettoyage, vérifier:

- Si le fil est endommagé.
- Si la prise de courant chauffe.
- Si le réfrigérateur est bien branché.



Est-ce que le réfrigérateur est tombé en panne?

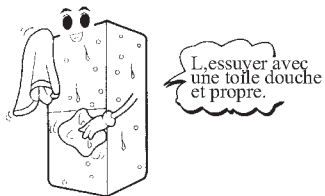
Si le réfrigérateur ne fonctionne pas encore normalement après avoir vérifié les choses suivantes, débrancher le réfrigérateur et immédiatement prendre le contact avec le service de maintenance spéciale ou magasin de détail.

<p>Le réfrigérateur ne fonctionne pas</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ➔ Est-ce qu'il y a la coupure de courant? ➔ Est-ce que le réfrigérateur est bien branché? ➔ Est-ce que c'est 220V? ➔ Est-ce que le bouton de thermostat est tourné à la position "0"?
<p>Congélation inefficace</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ➔ Est-ce que le contrôle de température du réfrigérateur est tourné à la mode de température trop basse? ➔ Est-ce qu'il y a des lumières du soleil ou radiateur tout près? ➔ Est-ce que vous avez mis quelque chose de chaude dans le réfrigérateur? ➔ Est-ce que vous avez stocké trop d'aliments? ➔ Est-ce que vous ouvrez la porte fréquemment? ➔ Est-ce que vous avez gardé une distance convenable entre le réfrigérateur et le mur.
<p>Les aliments stockés dans le compartiment de réfrigérateur sont glacés.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ➔ Est-ce que le contrôle de température du réfrigérateur est tourné à la mode de température trop élevée? ➔ Est-ce que vous avez mis des aliments contre le paroi interne.
<p>Trop de bruit, son anormal</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ➔ Est-ce que le plancher est plat et dur? ➔ Est-ce que le derrière de réfrigérateur est trop proche du mur? Note: ➔ Le son est grand lorsque le réfrigérateur commence à fonctionner et à arrêter. Cela est normal. ➔ Installation sur le plancher peut produire du bruit.

CE N'EST PAS FONCTION DÉFECTUEUSE

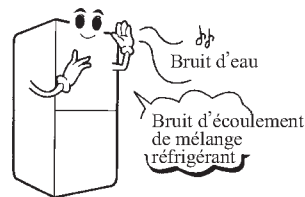
● De la rosé se forme sur la surface de réfrigérateur.

- Le réfrigérateur est installé dans un environnement humide ou s'il pleut, de la rosé se forme sur la surface de réfrigérateur, c'est parce que l'humidité dans l'air touche la surface de réfrigérateur.
- L'essuyer avec une toile douce et propre.



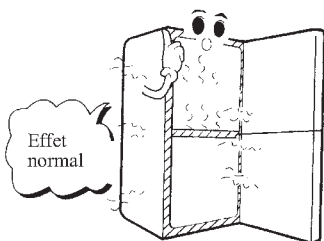
● Vous entendez une son tout comme l'écoulement d'eau ou l'eau bouillie.

- Le bruit est fait lors de l'arrêt de compresseur.
- Le bruit d'écoulement de mélange réfrigérant dans le système de congélation.
- Le bruit d'évaporation de mélange réfrigérant dans l'évaporateur.
- Bruit fait par la contraction, expansion des pièces dues au changement de température interne de réfrigérateur.



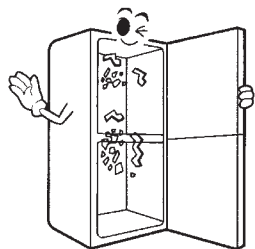
● La surface de réfrigérateur devient chaud.

- Une conduite de haute température et une conduite de condensation qui peut empêcher la rosée. Lors du commencement d'utilisation et d'été, il peut devenir chaud, ce phénomène est normal, vous pouvez l'utiliser en tout confiance.



● La rosée se produit sur le paroi du compartiment de congélation.

- Installation dans un environnement plein d'humidité, l'ouverture de la porte est longue, ou des aliments riche en eau sont conservés sans herméticité peuvent provoquer de la rosée sur le paroi.



Accessoires

Accessoires		GR-249VV
Tiroir	Compartiment de congélation	3
Tablette	Compartiment de réfrigération	2
Couercle en bas		1
Egg holder		1
Compartiment de fruit & légumes		1
Plateau de glace		1
Racloir de glace		1
Manuel de garantie de produit		1



MODELO: GC-269Y

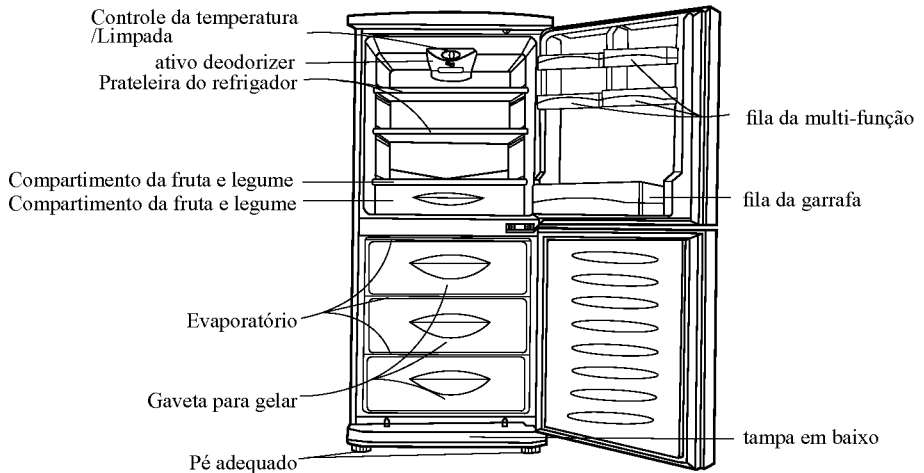
Manual do refrigerador

Leia bem este manual de operação antes de usar o refrigerador,por favor.Guarde bem o manual para o consultar no futuro.

Conteúdo

Nomes das partes	2
Movimentação e transportação	2
Métodos da instalação	3
Atenção na instalação	4-5
Métodos do uso	6-7
Reserva da comida	8-9
Desmontagem e troca das peças	10
Instalação e troca das portas esquerda e direita (opção).....	11
Limpeza	12
Acontece avaria ou não.....	13
Não é avaria	14
Accessório.....	15

Nomes das partes

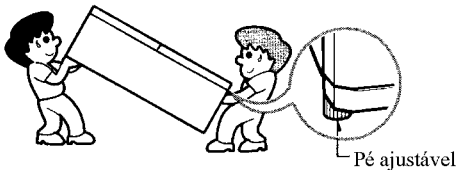


Nota :A figura é só para referência.

Movimentação e transportação

• antes da transportação

- 1.Tira todas as comidas do refrigerador e segura outras partes como prateleira com adesivo.
- 2.Prenda o pé adequado até dereção ◀



• durante transportação

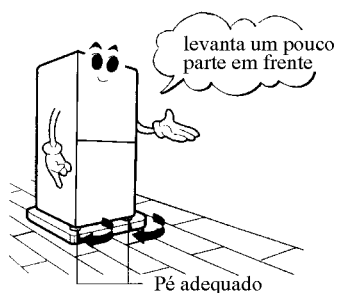
- 1.Segura bem o pé adequado no fundo do refrigerador e o punho superior na parte traseira
- 2.Durante transportação,não se pode deixar o refrigerador de lado(obliquo).
- 3.Quando transporta o refrigerador até um lugar longe, deixa o refrigerador verticalmente no veículo.
(se não acontecerão problemas)

Nota: Prenda o pé adequado até dereção...por favor. ◀ Se não ,o sobrado vai ser raspado ou o pé vai ser entalado e não se pode mover.

Instalação

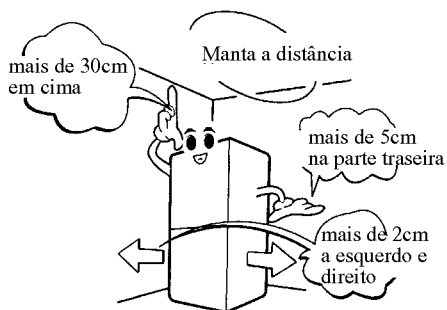
• Instala o refrigerador numa superfície firme e lisa.

- Instalações não estáveis são razões gerais da vibração e barulhos.
- Se o refrigerador é instalado não estávelmente, pode se ajustar o pé adequado para ser bem instalado.
- Levanta um pouco parte em frente do refrigerador para fechar facilmente a porte.
- Quando instala-se o refrigerador no tapete ou no sobrado, deixa a esteira firme em baixo do refrigerador, se não a parte em baixo vai perder.



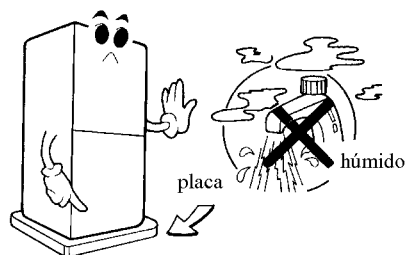
• Mantenha a distância apropriada com a parede.

- Durante a instalação, tem que manter a distância apropriada com a parede.
- Se a distância é pequena, isso vai restringir a operação do refrigerador e leva a aumento do poder.



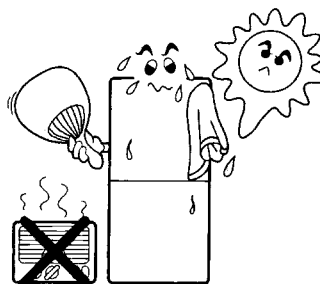
• Instale o refrigerador num ambiente húmido

- Não se instala o refrigerador num lugar húmido ou onde se respinga facilmente água.
- Se o refrigerador é instalado num ambiente húmido, o refrigerador criará bolor. Isso baixará a propriedade da isolamento e causará fuga da electricidade.



• Evite a instalação perto do calor e gás

- Temperatura alta vai baixar a refrigeração e aumentar a consumpção do poder.
- A instalação perto do gás ou fumo vai mudar a cor da superfície do refrigerador.



Casos da atenção da segurança

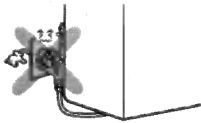
- **Usa a rede eléctrica exclusiva,por favor.**

- Se o refrigerador usa a rede eléctrica exclusiva como outros aparelhos electrodomésticos,a exclusiva será sobrecarregada levando a pegar fogo.



- **Tomatocar atenção que o refrigerador não pode o plugue.**

- Se o plugue ser tocado pelo refrigerador,se pegará fogo ou choque eléctrico.



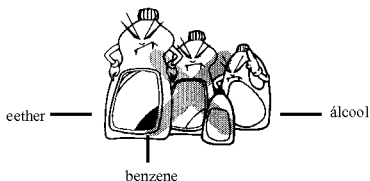
- **Toma atenção que antes de limpar o refrigerador,primeiro desliga o refrigerador. Não pode fazer isso com mãos molhadas.**

- Isso vai causar choque eléctrico.



- **Não pode deixar coisas inflamáveis como ether,benzene,álcool e gás liquefeito.**

- Coisas inflamáveis como ether,benzene,álcool e gás liquefeito.



- **Desliga o refrigerador antes de trocar a lâmpada.**

- Trocar a lâmpada quando o rede eléctrica refrigerador está a operar é fácil causar choque eléctrico.



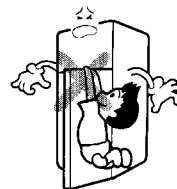
- **Não deixe coisas pesadas em cima Do refrigerador.**

- Quando você abre a porta,as coisas vão cair e machucar.



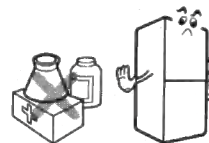
- **Não trepe à porta do refrigerador.**

- O refrigerador vai cair e machucar especialmente crianças.



- **Não deixe medicamentos ou materiais acadêmicos dentro do refrigerador.**

- Coisas que precisa da temperatura controlada não se pode deixar dentro do refrigerador.Se não,as coisas se estragará ou acontecerá acidentes.



Troca da rede eléctrica:

Se a rede eléctrica está avariada, tem que trocá-la com rede eléctrica exclusiva ou as redes eléctricas do oferecedor do refrigerador ou proporcionadas pela agência de manutenção indicadas pelo oferecedor do refrigerador.

Casos da atenção da segurança

- **Deixa o refrigerador longe do fogo.**

- Isso causará fogo.



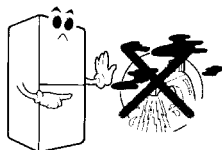
- **Não deixa recipiente como vaso, garrafa, cosmético e medicamento em cima do refrigerador.**

- Líquido partido no refrigerador diminuirá efeito da isolação e causará choque eléctrico ou fogo.



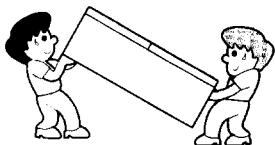
- **Não se instala o refrigerador num lugar húmido ou onde se respinga água facilmente.**

- Isso diminuirá efeito da isolação e causará choque eléctrico ou fogo.



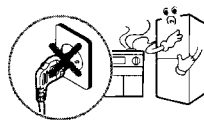
- **Durante transportação tem que segurar o pé adequado em baixo do refrigerador e o punho na parte traseira.**

- Se não o refrigerador cairá.



- **Quando acontece fuga de gás, não toque o refrigerador e a rede eléctrica, tem que abrir q porta e as janelas para ventilação.**

- A fásca causará explosão e fogo.



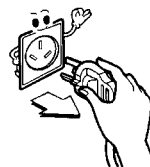
- **Não deixa garrafas dentro do compartimento de congelação.**

- Como as garrafas dentro do compartimento de congelação, o líquido vai congelar e as garrafas quebrarão.



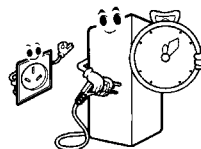
- **Desliga o refrigerador se não usa o refrigerador por um longo período.**

- Se não, a isolação diminuída causará choque eléctrico ou fogo.



- **Se o refrigerador está desligado, espera por cinco minutos para ligar outra vez.**

- Se não, o compressor vai sobrecarregar. 5 minutos depois



Métodos do uso

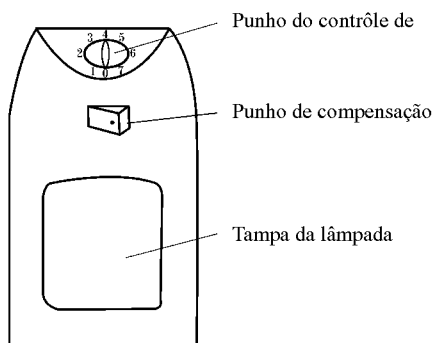
Início do uso

- Antes de usar o refrigerador,limpa primeiro parte dentro do refrigerador.
- Depois da ligação,não deixa coisas dentro do refrigerador,deixa o refrigerador operar com nada dentro por 3 horas.Quando o refrigerador está completamente refrigerado,deixa as coisas dentro do refrigerador.

Contrôle da temperatura

- Em cima da parte de refrigeração há um punho para controlar a temperatura.
- O número no punho não significa a temperatura real.Comparado com a temperatura real,se o número é cada vez menor,a temperatura é cada vez mais alto,visé versa.
- ajustamento da temperatura

número	função
0	Para de trabalhar
1-2	Um pouco frio
3-4	normal
5-6	Um pouco quente
7	Congelamento rápido



*Punho de compensação

Normalmente deixa o punho de compensação na posição de off.Se a temperatura está menos de 18 graus,deixa-o na posição de on.

*Parada de electricidade Se você sabe que acontecerá parada de electricidade:

- 2-3horas antes da parada de electricidade,deixa o punho do controle de temperatura até No.7.
- Faz gelo o máximo possível dentro do refrigerador.
- Não deixa mais comida dentro do refrigerador.
- Abre o menos possível a porta.



Nota:

- Com a parada de electricidade,a temperatura da parte de congelamento aumentará, o período de frescura diminuirá e a qualidade de comida piorará.
- Se o período de parada de electricidade é longo e há gelo,geada ou água dentro do refrigerador,não se esqueça de limpá-los antes de ligação,evitando que a comida adere àquelas coisas.

Métodos do uso

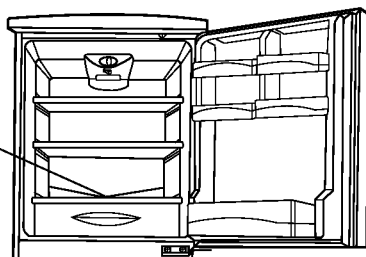
• Descongelação

Quando o refrigerador trabalha, a humidade das comidas e do ar vão congelar na parte interna do refrigerador e na superfície do evaporatório. As geadas grossas vão influenciar a operação do refrigerador e a descongelação regular é necessária. Normalmente é necessário fazer descongelação quando a grossura chega a 5mm

• Compartimento do refrigerador

O refrigerador descongela automaticamente, a humidade na parte interna anda até bandeja de gotejamento pelo dreno. O calor gerado pelo compressor evapora a água automaticamente.

Furo de sair
corpo gasoso



Nota:

- Mantenha o dreno em linha reta e a água pode fluir até bandeja de gotejamento. Quando está entupido, leve a tampa do dreno, limpe-a e troque-a.

• compartimento de congelação

Antes de congelação --deixe o botão de termostato até 0, leve as comidas e as gavetas da parte de congelação, as coisas podem se pôr na parte de frescura temporariamente.

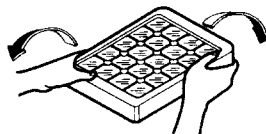
Durante congelação --remova a geada na parte interna e na superfície do evaporatório com placa de gelo, e limpe as geadas e águas com um pano seco.

Após congelação --deixe o botão de termostato até posição anterior.

Geração de gelo

• deixe a quantidade de água de quatro quintos da bandeja de gelo, leve a bandeja até parte de congelação do refrigerador e deixe o botão de termostato até 6.

• torça dois lados da bandeja de gelo para remover os cubos de gelo facilmente.



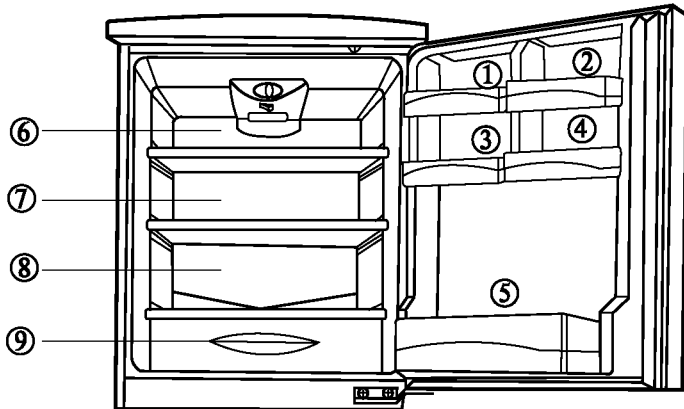
Melhores métodos para guardar as comidas

• Compartimento de frescura

O compartimento de frescura usa-se para guardar comidas que não precisa de congelação e a vida de arrecadação não dura muito tempo.

As seguintes posições oferecidas são para referência.

- ①②: ovos, manteiga.
- ③④: queijo, lata e molho.
- ⑤: bebida e comida em garrafa.
- ⑥: lata, carne doce.
- ⑦: pão, lata e leite.
- ⑧: iogurte, salicha, carne e peixe.
- ⑨: legume e frutas.



Compartimento de congelação

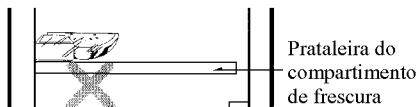
A compartimento de congelação usa-se para guardar comida de congelação ou as comidas que precisa de congelação, contando com longa duração.

Melhores métodos para guardar as comidas

Casos de atenção

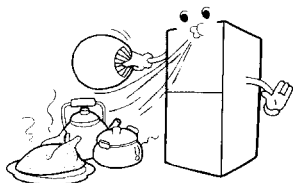
- **Não deixe as comidas ou recipientes de comida na parte traseira do compartimento de frescura.**

- Se as comidas ou recipientes de comida estão na parte traseira do compartimento de frescura as comidas são fáceis de congelar.



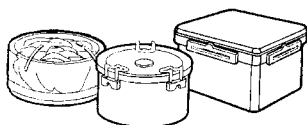
- **As comidas quentes tem que ser resfriado antes de ser postas no frigorífico.**

- Pôr comidas quentes directamente no frigorífico vão influenciar as comidas dentro de frigorífico e desperdiçar electricidade.



- **Guarda as comidas depois de ser embladas ou ser posto nos recipientes firme.**

- As comidas embladas podem evitar a secura e diminuir o odor após um período de conservação.



- **Depois de limpeza e seque a comida.**

- Depois de limpeza e seque a comida legumes e frutas. As comidas embaladas como garrafas tem que ser secadas para evitar poluir outras comidas.



- **Na condição de temperatura baixa, não guarde as comidas por muito tempo que se facilmente estragam.**



- **Não deixe as garrafas no compartimento de congelação.**

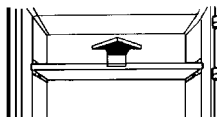
- Se as garrafas são postas no compartimento de congelação, o líquido dentro vai congelar e quebrará a garrafa.
- O volume de líquido como sumo e água não pode ultrapassar 80% do recipiente.



Metódos de desomontar peças

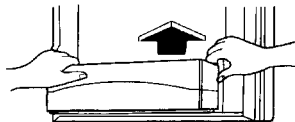
•Prateleira do compartimento de frescura

- Ergue um pouco a parte dianteira da prateleira e empuxe para fora.



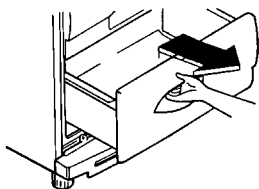
•Estrutura da porta do compartimento de frescura

- Carregue dois lados, ergue para cima e empuxe para fora.



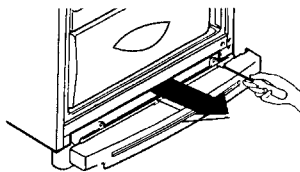
•Gaveta do compartimento de congelação

- Ergue um pouco a parte dianteir e empuxe para fora.



•Tampa do fundo

- Remove os dois parafusos que carregam a tampa do fundo, carregue dois lados e empuxe para fora.

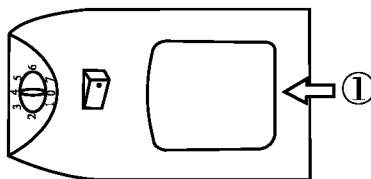


•Lâmpada do compartimento de frescura

- data da lâmpada:240V/15W

- métodos de substitua:

- 1.Desliga o refrigerador.
- 2.Aperta a parte traseira da tampa de lâmpada (como naseta ①) e mpuxe para fora.
- 3.Remove a lâmpada avariada e instala uma nova.
- 4.Recarregue a tampa de lâmpada e liga o Refrigerador.

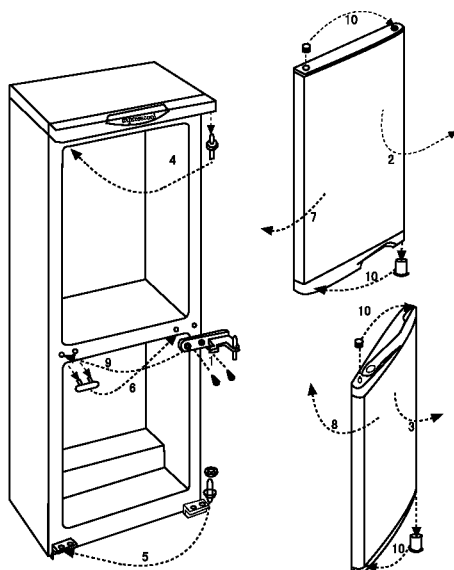


Instalação e troca das portas esquerda e direita (opção)

Nota: pelo menos é preciso duas pessoas troca a direção da porta para que as duas portas não cairão e causará ferimento físico.

Se precisa de trocar a direção da porta por causa do quarto ou outras razões, segue as etapas seguintes por favor.

1. Desmonta a dobradiça media(1);
2. Remove a porta do compartimento de frescura(2)e compartimento de congelação (3)(precisa-se cooperação de outra pessoa);
3. Remove o alfinete da dobradiça em cima do lado direito e monta-o na dobradiça em cima do lado esquerdo(4);
4. Remove o alfinete da dobradiça em baixa do lado direito e monta-o na dobradiça em baixz do lado esquerdo(5);
5. Remove a tampa a esquerdo da dobradiça media e instala-a na posição correspondente a direito(6)
6. Remove o limite a direito nas portas dos compartimentos de frescura e congelação e instala os limites sobressalentes na posição correspondente nas portas;
7. Remove a tampa dos punhos nas portas dos compartimentos de frescura e congelação e desmonta os punhos(10);
8. Instala a porta do compartimento de frescura(7)e compartimento de congelação(8) (precisa-se cooperação de outra pessoa),e fixa a dobradiça media no lado esquerdo(9);



Limpeza do refrigerador

Antes de limpeza

- Desliga o refrigerador garantindo a segurança.



Durante a limpeza

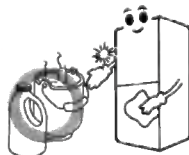
• Prateleira e estrutura da porta

- Os lugares são fáceis tornar sujos. Aparte interna do refrigerador tem que manter limpo.



• Superfície do refrigerador

- Limpa o refrigerador com o pano suave e líquido de limpeza neutro e seca com o pano limpo.



• Compartimento de fruta e legume

- Se a porta está suja e tampada no sumo por um longo tempo, o efeito do selo magnético da porta vai diminuir.
- Precisa-se limpeza regular.



• Selo magnético da porta

- Água acumula-se neste lugar. Muita água vai piorar as frutas e legumes. Então o compartimento e fruta legume tem d e que ser tirado para limpar regularmente.



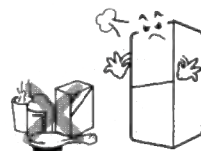
• Não deixe o refrigerador tomar duche com água .

- Isso vai diminuir a isolamento e causar choqueelétrico.



• Não se usa as coisas seguintes para limpar o refrigerador

- Pó de limpeza, beneze, petróleo, hydrochloric, água a ferver e escova ,etc não se podem usar para limpar o refrigerador porque eles vão danificar a superfície do refrigerador.



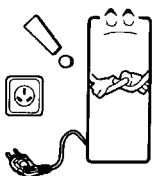
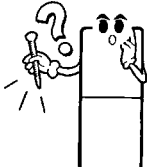
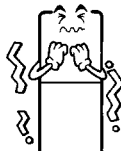
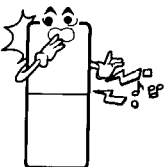
• Após a limpeza, observa se:

- Se o fio está danificado.
- Se o plugue está superquente.
- Se o refrigerador está ligado adequadamente.



Acontece avaria ou não

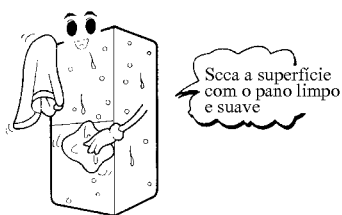
Se o refrigerador ainda não funciona depois de observar as seguintes condições, imediatamente desliga o refrigerador e contracta com o serviço de manutenção ou loja de fornecedor.

Situação	Inspecciona por favor
<p>O refrigerante não funciona</p> 	<ul style="list-style-type: none">➡ Se acontece falha de electricidade?➡ Se o plugue está inserido no soquete?➡ É de 220V?➡ O punho do termostato está na posição 0?
<p>Resfriamento insatisfeito</p> 	<ul style="list-style-type: none">➡ Se o punho do termostato está na posição de número muito baixo?➡ Há sol directo ou calefator perto?➡ Se põe coisas muito quentes directamente dentro do refrigerador?➡ Guarda muitas coisas?➡ Ou abre a porta frequentemente do refrigerador?➡ Mante uma distância adequada entre o refrigerador e parede?
<p>Comidas no compartimentos de frescura começa a congelar</p> 	<ul style="list-style-type: none">➡ Se o punho do termostato está na posição de número muito alto?➡ Põe comidas contra a parte traseira do refrigerador?
<p>Muito barulho e som anormal</p> 	<ul style="list-style-type: none">➡ Se o assoalho para instalação é liso e duro?➡ Se a parte traseira é muito perto da parede?➡ É normal que o som é grande quando o refrigerador começa de trabalhar e para de trabalhar.➡ A instalação no assoalho gerará som.

Não é avaria

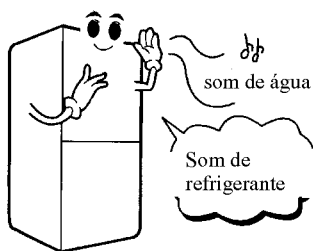
Há geadas na superfície do refrigerador

- Se instala o refrigerador num ambiente húmido ou está a chover, vai acontecer orvalho na superfície do refrigerador. Isso porque a humidade do ar toca a superfície do refrigerador.
- Seca a superfície com o pano limpo e suave.



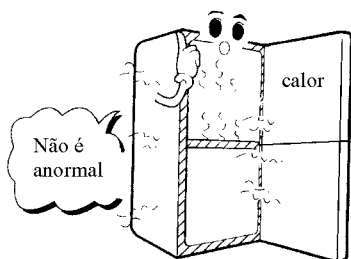
Ouve o som que parece água a correr

- Isso é o som gerado quando o compressor para de trabalhar.
- Isso é o som do refrigerante no sistema de refrigeração.
- Isso é o som do refrigerante gerado durante vaporização.
- Isso é o som gerado pelas partes que contraem ou expandem por causa da mudança de temperatura.



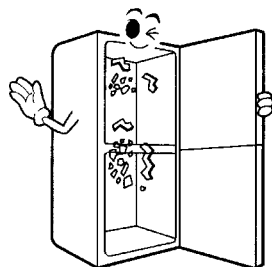
A superfície do refrigerador está quente

- O tubo da temperatura alta que evita orvalho refrigerador. Quando começa a usar o refrigerador ou no verão, a superfície do refrigerador será quente. Isso é normal, não se preocupe.



A parte interna do compartimentos de frescura tem geadas

- Isso porque o refrigerador instala-se dentro de um ambiente húmido ou abre a porta por muito tempo.
- Ou as comidas com muita água sem bom embalagem vai causar geadas nas paredes dentro do refrigerador.



Accessório

Accessório		GC-249SA GC-249SVS
Gaveta	compartimento de congelação	4
Prateleira	compartimento de frescura	2
Tampa do fundo		1
Caixa para deixar ovos		1
Compartimento de frutas e legumes		1
Bandeja de gelo		1
Placa de gelo		1
Manual		1